



Treaty Series No. 39 (1960)

Exchange of Notes

concerning a Loan by the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan
during the Financial Year ending March ~~31~~, 1961

Amman, May 4, 1960

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
July 1960*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

FOURPENCE NET

Cmnd. 1090

21197

TREATY SERIES No. 39 (1960). EXCHANGE OF NOTES
CONCERNING A LOAN BY THE GOVERNMENT OF
THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND TO THE HASHEMITE
KINGDOM OF JORDAN, SIGNED AT AMMAN ON
MAY 4, 1960

Cmd. 1090

CORRIGENDA

In the title on the cover and on page 2 and in the fourth line of the first paragraph of Sir Charles Johnston's Note the references to "the financial year ending March 3, 1961" and "the 3rd of March, 1961" should be amended to read "March 31, 1961" and "the 31st of March, 1961" respectively.

1197

LONDON: PRINTED AND PUBLISHED BY HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE: 1960

(57792)

**EXCHANGE OF NOTES CONCERNING A LOAN BY THE
GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT
BRITAIN AND NORTHERN IRELAND TO THE GOVERNMENT
OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN DURING THE
FINANCIAL YEAR ENDING MARCH 3, 1961**

No. 1

Her Majesty's Ambassador at Amman to the Prime Minister of Jordan

British Embassy,

Amman, May 4, 1960.

Your Excellency,

I have the honour to refer to our recent discussions concerning proposals for an interest-free loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan during the financial year ending the ~~3rd~~^{31st} of March, 1961. Acting upon instructions from Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs I now have the honour to propose the following terms:—

- (a) The Government of the United Kingdom will advance to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan an interest-free loan of a sum of £500,000 during the financial year ending the 31st of March, 1961.
- (b) The loan shall be spent in the course of the said financial year on the development of the Desert Road between Amman and Ma'an.
- (c) The amount shall be repaid by the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan to the Government of the United Kingdom in ten equal instalments of £50,000 beginning on the 1st of April, 1966.

If the foregoing terms are acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan I have the honour to suggest that the present Note and Your Excellency's reply in that sense should be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, &c.

C. H. JOHNSTON.

16198

The Prime Minister of Jordan to Her Majesty's Ambassador at Amman

الرقم / التاريخ
١١٦٠ / ٥ / ٤

رئاسة الوزراء

عزير اليت ريس

لي الشرف بان اشيرالي مذكرة سعادتكم رقم ١٤/١١١٢ تاريخ ١٩٦٠/٥/٤ التي تتعلق بكيفية منح القرض الذي سصدتمه حكومة السلطنة المتحدة الى حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وهي كما يلي :-

١- تدفع حكومة المملكة المتحدة الى حكومة السلطنة الاردنية الهاشمية قرضا بمبلغ (٥٠٠ ر ٥٠٠) دينار اردني بدون فائدة خلال المدة المالية التي تنتهي بتاريخ ٣١ اذار سنة ١٩٦٦ .

٢- يصرف هذا القرض خلال السنة المالية المذكورة على فتح الطريق الصحراوي بين عمان ومعان .

٣- يعاد هذا المبلغ من قبل حكومة المملكة الاردنية الهاشمية الى حكومة السلطنة المتحدة على عشرة اقساط متساوية بمعدل (٥٠ ر ٥٠٠) دينار لكل تسط ابتداء من اول نيسان سنة ١٩٦٦ .

ارجوان احيط سعادتكم علما بان مجلس الوزراء الاردني قد قرر قبول القرض المبحوت منه بالكيفية المبينة في اعلاه ، واعتبار مذكرة سعادتكم المشار اليها وجوابي هذا عليها بمثابة اتفاق بين حكومتينا في هذا الشأن .

وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول فائق الاحترام ،

المندوب
١٩٦٠

سعادة السير تشارلز جونستون
السفير البريطاني / عمان

[Translation of No. 2]

Ref. No. 13/128/1/3890

*Prime Minister's Office,
May 4, 1960.*

Dear Sir Charles,

I have the honour to refer to Your Excellency's Note No. 1112/14 dated the 4th May, 1960, concerning the method of granting of the loan which is to be paid by the Government of the United Kingdom to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, which is as follows:—

- (a) The Government of the United Kingdom shall pay to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan a loan amounting to J.D.500,000 without interest during the financial year ending the 31st March, 1961.
- (b) This loan shall be spent during the aforesaid financial year on the construction of the Desert Road between Amman and Ma'an.
- (c) This sum shall be refunded by the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan to the Government of the United Kingdom in ten equal instalments of J.D.50,000 each beginning on the 1st April, 1966.

I beg to inform Your Excellency that the Jordanian Cabinet has decided to accept the loan under discussion in the way explained above and to consider Your Excellency's Note under reference, and my reply to it, as an agreement between our two Governments on this subject.

Please accept, &c.

Yours sincerely,

HAZZA'.

Printed in England and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE